VoiceTra

iOS / Android Startup Guide

Ver. 2.0 30/11/2019



Contents

Introduction
Step1 Installing the app
1-1. Before you install 4
1-2. How to install
1-3. Launching the app
1-4. The first launch
1-5. Launching the app (after installation) 12
Step2 Using the app13
2-1. Translating speech
2-2. Translating text
2-3. Language settings
Appendix Other device settings
[Setting up Wi-Fi]
【Adding a new keyboard】27
【Switching keyboards】
[Allow microphone access]

Introduction

This document explains the operation using the following icons.

Tap: Gently tap the specified area on the screen once with your fingertip.
Scroll: Place your fingertip on the screen and slide your finger vertically.
Long press (hold down): Hold your finger down on the specified area of the screen for about a second and release.
Swipe: Place your fingertip on the screen and slide your finger horizontally.

Step1 Installing the app

1-1. Before you install

Please make sure your device is connected to the Internet.

For details about how to set up your Wi-Fi, please refer to [Setting up Wi-Fi] on p.21 in the Appendix.

1-2. How to install

• Go to Step2 if you already have VoiceTra installed.

[iOS]





K

	ra ranslator ★ ☆ 398		
All and an and a set of the se	Image: Second	Image: Section of the section of t	
App Store	DETRA 🖅	Cancel	-
ACCOUNT	@ICLOUD.COM	1	

Note T		
Voice Tr	ra anslator	
	₩₩398 ∞	Genit.♥ 1920 1005
NØ 1 A 1 =	C Select the other person's language	< Settings
Please tell me how to	Auto otect unguages	LANGUNGS SETTINGS
get to the station.	Japanese 型 47	The other person BRIR
Westerland a set of the	Chinese (Simplified)	SPEECHINEUT
Inansiation results IIIまでの道ち教うて III	Chinese (Traditional)	Hold device to your ear to speak
√などの追を戦えて ■	한국어 녳 📢) Karean	End speech input automatically
	ภาษาไทย 🦺 📢)	Auto-play when translation is completed
Meaning of translation results	Français 🌖 📹))	Auto-play when language is switched
Please tell me the way to the station	Bahasa Indonesia	Your language Ferrals voice
to the station.	Indunesian 👻 🖓	The other person's language Ferrale voice
	Tiếng Việt 📕 🚽 🕦	
BAB English	Tiếng Việt J 🚽 🕕	INFORMATION
日本語 Jeprese	Tiếng Việt Uniteration	hricklastich Sapport page
日本語 English Japanes 记 English	Tilling Welt Unterannee	Int Columb Div Bargeont page Broad inquity
19 4 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	Tadoy (Me 🦆 (I) Español Sente O K Interpretaria (O K	nosona Neoriang Dalinay Dalinay

[Android]



1-3. Launching the app

(Continuation from 1-2. How to install)

[i0S]





[Android]





1-4. The first launch [iOS/Android]

(1) Language setting The following shows an example of when your language preference is English.



English	J	()
简体中文 Chinese (Simplified)		(۱
繁體中文 Chinese (Traditional)	ļ	((
한국어 Korean	ļ	((
ภาษาไทย ^{Thai}	ļ	(()
Français ^{French}	ļ	((🏲
Bahasa Indonesia Indonesian	ļ	((🏲
Tiếng Việt ^{Vietnamese}	ļ	((
Español _{Spanish}	ļ	((
မြန်မာ		1 1

Select your lan	guage	
English English	J	()) 🗸
简体中文 Chinese (Simplified)	ļ	()
繁體中文 Chinese (Traditional)	ļ	()
한국어 Korean	ļ	()
ภาษาไทย ^{Thai}	ļ	()
Français ^{French}	ļ	()
Bahasa Indonesia Indonesian	ļ	()
Tiếng Việt ^{Vietnamese}	ļ	()
Español ^{Spanish}	ļ	()
မြန်မာ OK Text inp	. 🖲 . but (all la	 ang.)

6

(2) Agree to the Terms of Use and Privacy Policy



(3) Go through the quick tutorial



Press "OK" to the below message that pops up the first time you launch the app. (VoiceTra requires the use of the microphone)

*For details about allowing access to your microphone on iOS, please refer to [Allow microphone access] on p.33 in the Appendix.

[i0S] [Android] "VoiceTra" Would Like to The microphone cannot be Allow VoiceTra to U, used. Access the Microphone record audio? The use of the microphone is not VoiceTra would like to access your permitted. Please change the privacy setting of the terminal to enable access to the microphone to perform speech 2 of 2 DENY ALLOW recognition. microphone. ок Don't Allow OK

Select whether you would like to allow VoiceTra to use your location information.



1-5. Launching the app (after installation) [iOS]



[Android]









2. [The other person speaks]





2-2. Translating text

1. [You type]



2. [The other person types]



2-3. Language settings [iOS/Android]

1. **[Language setting: translation target]** e.g.) Switching from Japanese -> Mandarin



 \checkmark



Key to icons



*Note:

NICT	
lect 'Sett oose either e rest is t	ings' -> 'Language settings' from the menu up top and "You" or "The other person". he same as 【Language setting: translation target】.
<	Settings
	Settings

Appendix Other device settings

[Setting up Wi-Fi]

The following describes the standard Wi-Fi settings such as how to input the network name, security

type, and password.

[iOS]



When Wi-Fi is turned "OFF".



Specify the appropriate settings according to the network name (SSID) status. ([A] Hidden / [B] Displayed)

(A) When the network name (SSID) is hidden (not displayed)



(B) When the network name (SSID) is displayed



No Service 🗢	15:17	94% 💷 •						
E	nter network informatio	n						
Cancel Other Network J								
Name	example							
Security		WPA2 >						
Baseword								
Password								
Fatan	password							
Enter	passwuru							
Enter								
Q W E	R T Y U	ΙΟΡ						
Q W E	R T Y U D F G H J							
Q W E	R T Y U D F G H J	I O P K L						
Q W E A S	R T Y U D F G H J X C V B N	I O P K L I M 🗵						
Q W E A S C Z	R T Y U D F G H J X C V B N	I O P K L I M ×						

No Service ᅙ	15:17	94% 💷 🗲
Settings	Wi-Fi	
Wi-Fi		
🗸 example		₽ 奈 (j)
CHOOSE A NET	WORK	
100		≈ (i)
Other		
Ask to Join N	letworks	
Known networks no known netwo asked before joir	s will be joined a rks are available ning a new netw	utomatically. If e, you will be ork.
Once the conr the network r marked with a	nection is e name will be a check.	established, Ədisplayed;

[Android]









Specify the appropriate settings according to the network name (SSID) status.

(【A】 Hidden / 【B】 Displayed)

- **⊾ 2** ▲ § 3:32 i 🖉 🏺 ▼⊿ 🛿 3:33 Add network Wi-Fi Q Wi-Fi 4 4 Saved network On Refresh Advanced Help & feedback 3:33 ▼⊿ 🛿 3:33 Add network Add network Network name Network name example example . Security Security None None Advanced options Advanced options Enter network name (SSID) CANCEL SAVE SAVE EL 🖬 🖄 🏺 🖌 🕅 3:33 🖬 🖄 🏺 🔻 🖌 🗗 3:33 Add network None Network name WEP example WPA/WPA2 PSK \geq Security WPA/WPA2 PSK . . . 802.1x EAP Password Advanced options appropriate Choose the SAVE security type CANCEL 🖻 🏺 ▼⊿ 🛿 3:34 ▼⊿ 🛿 3:34 ē . 🖄 4 Wi-Fi Q Add network Network name On example Security example WPA/WPA2 PSK Password Connected Ĵ Once the connection is established, the network name Show password will be displayed; indicated as Enter password CANCEL SAVE 'Connected' .
- [A] When the network name (SSID) is hidden (not displayed)



[Adding a new keyboard]

Your device may come with several keyboards by default. Please make sure that these keyboards can be enabled from the settings as follows.





[Android] e.g.) Hindi



e 🖗	▽⊿ 🛿 3:55		∟ @ ♥	▼⊿ 🛿 3:55
Language & input			Language & input	
Keyboard & input methods			Keyboard & input methods	
Google Keyboard English (US)			Google Keyboard English (US)	•
Google Hindi Input Hinglish & Hindi			Google Hindi Input Hinglish & Hindi	•
Google Japanese Input Japanese	•		Google Japanese Input Japanese	•
Google Korean Input Korean		\rightarrow	Google Korean Input Korean	
Google Pinyin Input Chinese Pinyin			Google Pinyin Input Chinese Pinyin	
Google voice typing Automatic	•		Google voice typing Automatic	•
			Hindi has been added	
\bigtriangledown	0			

[Switching keyboards]

[iOS] e.g.) Switching to a Hindi keyboard



[Android] e.g.) Switching to Hindi



Hold down icon



ک ح	à à							7 B	3:58
< Ent	er tex	t							
									Ļ
अ	आ	इ	ई	ਤ	জ	ए	ऐ	ओ	औ
क	ख	ग	घ	च	छ	ज	झ	਼	ं
ਟ	ਠ	ड	ଌ	ण	त	थ	द	ध	न
प	দ	ब	भ	म	य	र	ल	व	×
?ংৱ	থ	т∉	€		र	स ह	5	1	
		\checkmark		C	\mathbf{D}]	

[Allow microphone access] [i0S] only

Microphone

U

No Service ᅙ 11:52 94% No Service 15:14 ∦ 92% 💼 + Thursday Settings 29 \bigcirc Calendar Messages Camera Photos Airplane Mode 9 🔂 1 280 Wi-Fi Off > 1 便利ツール Weather Clock Maps * Bluetooth On > Ŵ ~ Cellular > Videos Notes Reminders Stocks Carrier > iBooks Passbook iTunes Store App Store Developer > ewsstand Health Setti Nike + iPod VoiceTra 1 No Service ᅙ 17:27 ∦ 100% 🛑 + No Service ᅙ 17:28 \$ 100% 💼 \$ Settings VoiceTra Settings VoiceTra ALLOW VOICETRA TO ACCESS ALLOW VOICETRA TO ACCESS Location While Using > 1 Location While Using > 1

Access to the microphone has been permitted.

Microphone

U